

С. 431

56
484
1

60 Книга 56
Для записки унтерштурм Ереван
Кремлевской обществу
N 234 на 1902г.

[Vertical strip of tape]

484
~~431~~ 1 56

Отдел записи актов гражданского
состояния Тернопольского областного

Метрическая
книга о записи умерших
евреев по Крымскому
району за 1902 год

На 86 листах

Лит. Г.

100

КНИГА

Для записки умершихъ Евреевъ.

КРЕМЕНЕЦКАГО ОБЩЕСТВА

КРЕМЕНЕЦКАГО УЪЗДА.

НА 1902 ГОДЪ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Инварь				Губовика Соса
1.		Въ Крещенной Еврейской кладбища	2.	1/6	Поневривин		Дубинская Анна Лейкева Рина
2.			2	65	Восточная		Женщина Рина Землянская Корнелия Землянская Анна Землянская Радиславна

הלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גיל שנים בעת המיתה.	מנה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
			1/11			הולדה 1/11
1	in G... ..	2		1/6	מאנואליס	1/11
2		2		65	מאנואליס	הולדה 1/11 מאנואליס מאנואליס מאנואליס

Часть IV. О умершихъ.

הלך רביעי מן מתים.

Число. Женска. Мужска.	Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
1	Въ Александрійскомъ Кладбищѣ	4	Инварь	20	Франц. тифа	Полтавскій мѣщанинъ Моисей-Шоимельбергъ Лейтнеръ въ еврейской боцманъ
1		4		60	Тифа	Полтавскій мѣщанинъ Исаия Шимковъ Грейтманъ

מספר. זכרים ונקבות	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גיל ביום המיתה.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, כתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	יוני.			
1	בבית המדרש	4	ימור	20	הזואני סוס	מה אהרן הזואני סוס הזואני סוס הזואני סוס
2		4		60	תפא	הזואני סוס הזואני סוס

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Аваръ				
3		Въ Царствѣ на Еврейскомъ кладбищѣ.	7		18/2	Цадохинъ	Машаи Шилона сынъ Алпоницкаго ивданника Моисе-Лейба Рительмана
4			9		11	Еврейскій мѣсяцъ	Машаи Шилона сынъ Еврейскаго ивданника Мошка Кагана

הלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		מספר המיתות.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה כתובה או נשואה או אלמנה.
		יוני	יהודי			
3	באיזה עיר מת ונקבר.	7		18/2	מלכה	הילה שלום בן משה-אליהו היינריך אילנה
4		9		11	מלכה	הילה שלום בן משה-אליהו היינריך

Часть IV. О умершихъ.							
Число.		Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	6	Въ Кладбищѣ Еврейскомъ Кладбищѣ	15		1/2	Восп. чешск. <i>Муриискаго штицанна</i>	<p>Маиотик Моравко</p> <p>сын</p> <p>Шильман-Хаскемъ</p> <p>Айбшндера</p>
4			16		4/1	<p>Женщина Рига</p> <p>дочка</p> <p>Воложскаго штицанна</p> <p>Ральмана Рильбурда</p>	

הלק רביעי בן מתים.							
מספר.		באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גמר שני היום.	מטה מת, מרחץ או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמת ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
זכרים ונקבות.			יוני.	יהודי.			
	6	בז'בוז' (שם)	15		1/2	בית הרוח	<p>היה זרע</p> <p>ב</p> <p>אלה-ימנה</p> <p>אייבש</p> <p>אייבש</p>
4			16		4/1	בית	<p>היה זרע</p> <p>אייבש</p> <p>אייבש (שם)</p> <p>אייבש</p>

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Инварь				
	7	Въ Французской Еврейской Галадильнѣ.	17	5	Ковбурскій	Сильвизка Мошко сынъ Французскаго итшанина Герма Брейтмана	
	8.		20	5	Шпора	Мавриксъ Фасртманъ сынъ Сикманукаго итшанина Шимунъ Фринда	

הלך רביעין מן מתים.

ספר	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		מספר המתים	מספר מת-מתים או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומספרו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' ג' י'			
			י' ו' ג' י'			
7	באיזה עיר מת ונקבר.	17	5			
8.		20	5			

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Инварь				
5.		В Крайнемъ Еврейскомъ Кладбищѣ	20		1/2 Кокиюша	Людмила Русс-Лей Горб Заславова мѣщанка Ирина Сегалъ	
6			23		58 Воспаленіе	Неллиана Станъ Ирина Заславова мѣщанка Михаилъ Гайверина	

דלק רכיוען פון מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ובקבר.	חודש, יום המיתה.		גיל בשנים ועוד	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה וסת היתה, בתולה או נישואה או אלמנה.
		י' ח' ד' י'	י' ח' ד' י'			
			י' ח' ד' י'			
5	באיזה עיר מת ובקבר.	20		1/2	מחלי	האלה ויהודה ב משה משה
6		23		58	מחלי	האלה ויהודה משה משה ויהודה משה

Часть IV. О умершихъ.						
Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.		
				Анваръ		
7		В. Крашницкая	20	59	Воспаленіе	Женщина Хаз милы Брашнава швацманна Меера Бархаша
9			23			Видовицъ муче. поха Отъ отца Ровенская швацманна Меера Липовъ и шестери Сестры

דלק רביעי מן מתים.						
מספר.	באזה עיר מת ונקבר.	הודש, ויום המיתה.		ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.	זכרים נקבות
		י' ה' ד' י'	י' ו' נ' י'			
7	באזה עיר מת ונקבר	20	59		האלה חיה מילי ב' גורל בוסק ג' גורל	
9		23			ב' גורל ג' גורל האלה חיה	

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска. Мужска.	Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
10	Св. Крестовна Еврейская гильдия	25		80	Воспаления	Каторжурский ищакманъ Исааковъ Вольбергъ Анкель-Лейбовъ Вакс.
8		26		80	"	Мещеряева Юлия Крестининская ищакманна Фельманъ-Ицка Цага.

דלק רביעי מן מתים.

ספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שנים חיה.	מטה מת, מחלי או טפסה אחרת.	מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
			25	80	גולקת דרומה	5 ימים חיה ע"י ולקח חיה חיה ע"י
8			26	80	חיה	החיה 60 יום חיה חיה 7 ימים ע"י חיה

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскіѣ.	Еврейскіѣ.			
				28	1/2	Полнудеи	Авора Довира Дов Винневерка и мѣщанина Мордка-Лейора Гулина
				28	70	Старости	Желена Гарна Жена Розинка и мѣщанина Алексей Банковъ

הלך רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר פה נקברה.	הודש, ויום המיתה.		מנה מת.	מנה מת. מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, כתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ו' נ' י'	י' ה' ו' ד' י'			
9	באיזה עיר פה נקברה.	24	י' ו' נ' י'	1/2	מנה מת.	הוליה גשר ו ירושלמי מנה מנה
10	באיזה עיר פה נקברה.	28	י' ה' ו' ד' י'	70	מנה מת.	הוליה סוליס מנה מנה מנה

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			16	16	70	Старости	Ковинскій швацанка Шульцъ - Занвель Иди-Хайкевичъ Синкевичъ.
11		Волынская Еврейская губернія	21	21	66	Воспаленіе	Женщина Кася Жина Шкловская швацанка Абрама Гурманъ

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גמר ימי המיתה.	ממה מת, מהלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, כתורה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
11	מלודזש	16	70	70	1/16	משה-אליהו ר' יצחק ר' יצחק ר' יצחק
11		21	66	66	מלודזש	הייתה חסידה משה ר' אברהם ר' יצחק ר' יצחק

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
				23.	16	Полнудеи	Дворка Ута Доб Писанского ищанина Шимона Цернаго
12.		Св. Крестна Еврейском Кладбище	23.			Мертво рожденный Отъ отца Крестенского ищанина Дво Терма Рибороука ищанина Стауда	

הלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה יעד מת ונקבר. זכרים ונקבות	חודש, ויום המיתה.		גמ' שני המס', נמ' שני המס'.	מכה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו וינעמו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
						הילה אהרן
12	בית המדרש	23		1/6	מאן/מאן	פ מאן/מאן מאן/מאן
12		23				נח אהרן מאן/מאן מאן/מאן מאן/מאן

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска. Мужска.	Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
13.	Въ Кременѣ на Архангелъ улицѣ Гитиц	20.		1/2	Коклюша	Машица Анкець сынъ Патердурскіа илѣцка Можка Вейфманъ
13.		20		2/3	Веплюга	Девочка Гитица сынъ Вилшевскаго илѣцка Можка Гудель

הלק רביעי מן מתים.

מספר.	מאיזה עיר מת ונקבר.	חודש, יום המיתה.		במה שני המות.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ובימורו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
				1/2		הילדה גיטל
13	בארץ ישראל	20		1/2	קוקליה	הילדה גיטל сынъ משה קוקליה ג'טל
13		25		2/3	בועה	הילדה גיטל сынъ משה גיטל הילדה גיטל

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Февраль			Преминувшій ивцаанинъ	
	14	Въ Крестницѣ на Еврейскомъ кладбищѣ	25	56	Застой крови	Зубъ Дораховъ Розманъ	
	15		26	86	Старости	Шумскій ивцаанинъ Мордко Дубинъ Хашимовъ Шварцманъ	

הלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גמ' שנת המית.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה היתה, כתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
			פאלוס			ר' יוסף ב' א"ת
14	בית המדרש / בית המדרש	25		56	זכרון הרב	רוזמן פוזמן
15		26		86	ק"מ	ר' יוסף ב' א"ת חיי שמואל שול

Часть IV. О умершихъ.							
Число.		Гдѣ умеръ и по-гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	16	Въ Кладбищѣ на Еврейскомъ кладбищѣ	28	2/4	Воспаленіе	Машинка Ринка сынъ Срѣднечаснаго иудейскаго Борка Гутновскаго	
<p>1902г. марца 17 дн. Издана была книга сію свиротъ америкоука и лугеніе оиуи омагоука С. Кемъ и лугеніе оиуи : в ней нелугеніе оиуи іудей. Въ нелугеніе оиуи днѣ у нелугеніе оиуи у нелугеніе оиуи. нелугеніе оиуи № 17, нелугеніе оиуи нелугеніе оиуи № 21, нелугеніе оиуи нелугеніе оиуи нелугеніе оиуи № 24.</p>							
<p>Машинка Ринка Оправленіе Кременецкій Павелъ Голубинъ Станіслава Карматскій Яковъ</p>							

חלק רביעי מן מתים.						
מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, יום המיתה.		גמ' שני המת.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה תחת, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
						היה לי אשה
16	בירושלם	28	2/4			בזקףר טשאגאלוסקי מקדונו
<p>בית המטבח דודאין אורח מוסקאוספרים אנתההים ביקט אמהיסדהווא מנאט קאוסקאזתפל ומוחהפס מת חרמט נכוסס ונקרס ב' ונבל יא ג'ט 9 הרב דאקו נכאוי ונאון ב' ונבל</p>						

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Мартъ				
	17	Александровъ Князь	3		52	Туберкулезъ	Фрунцукъ и Лейбманъ Александръ Миницъ.
	18		4		56	Паразиты	Фрунцукъ и Фроимъ Александръ Фигель

הלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר. זכרים ונקבות	חודש, ויום המיתה.		גמר שני המת.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ובמקומו או מה שמה ומה תחת, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
			ט"ו			
17	קיסוב	3		52	גריז	פרידמן
18		4		56	גריז	פרידמן

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	14	Въ Крайнемъ на Сѣверномъ камнегирѣ	5	Мартъ	1902 Конфузия и во спития	Дочка Шейнбергъ Доча Кременецкаго иудаизма Мортъ на Френштетна	
	19		5	1 Апрѣль	1902 Конфузия	Мамыль Уайль сынъ Докторскаго иудаизма Абрама Башенухи	

הלך רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גמר שנת ה'תתקל"ב.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יהודי.	יוני.			
14	בארץ ישראל	5	מרץ	1902	מחלי	הילנה שניידמן בנות קרעלסון קרעלסון
19		5	1 אפריל	1902	מחלי	הילנה זילברמן אשרהם קרעלסון קרעלסון.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
15		С. В. Крестовъ на Шибескомъ Кладбищѣ	6		80	Сифилисъ	Жена Шушкова изъ ивѣжанска Антонъ Верба.
16			6		^{14/12} 2	Полнудеи	Антонъ Ушинъ → Греченевская изъ ивѣжанска Меера Фривина.

הלק רביעי מן מתים.

ספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גובה שני המת.	סמך מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יהודי.	יוני.			
15	ש. ב. קרסטוב	6		80		האלה סולו חיה אשה א. ב. פ. ג. שולד
16		6		^{14/12} 2		אנטון ושינ → גריצנעווסקא יז' ויז'אניס מייא פריבין.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Марфа				
17		Въ Казань на сѣверной Кемьской	7		22	Отъ родовъ	Елена Рубка жена Леопольдовскій Шляхманъ Мануелъ Ритерманъ
18			8		82	Сифроты	Елена Рубка жена Леопольдовскій Шляхманъ Луиза Бергманъ

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		גובה שני המת.	מטה מת, מחלי או ממכה אחרת.	מי מת מה שמו ומקורו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
17	באזור	7		22	מטה	היילה רסוק אשה ר' משה רובין אשתו
18		8		82	מטה	היילה רסוק אשה ר' משה רובין אשתו

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Возрастъ или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
				Мартъ			
19.		Вокремшт на Еврейскомъ кладбищѣ.	9		1/2	Коклюша.	<p>Губока Реня</p> <p>— Доль</p> <p>Тосифа Майнора</p> <p>Мурга в Ризскомъ Французскомъ конкѣ.</p>
20			9		40	Опухоты	<p>Александра Вель</p> <p>жена</p> <p>Французскаго швацарина</p> <p>Мейсидъ Гринштейнъ</p>

הלך רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר. זכרים ונקבות	חודש, ויום הכיתה.		גמר שני השנה.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה תיתה, כתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
			9			ה' אלה חתני
19	מ' אהרן ב' פרידלנד	9		1/2	קוקלש	<p>ר' אהרן</p> <p>ר' אהרן</p> <p>ר' אהרן</p> <p>ר' אהרן</p>
20		9		40	אופות	<p>ר' אהרן</p> <p>ר' אהרן</p> <p>ר' אהרן</p> <p>ר' אהרן</p>

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	20	Въ Крещенной Еврейской кладбищу	12	48	Туберкули	Бременский иудейский Сурь-Медваръ Зусевъ Щрага	
21.			12.	1	Туберкули	Давидъ Лав-Сура Давидъ Лановицкій иудейскій Григорій Герра.	

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		מספר שנת המיתה.	מספר שנת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
				48		ז' אהרן בן יצחק
20	קניון כנסת אר"ה	12		48	גמ"א	ז' אהרן בן יצחק י"טו אר"ה קניון
21.		12		1	קניון	ה' אהרן בן יצחק י"טו אר"ה קניון

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
22		Св. Исидоръ на Св. Исидоръ Исаидоръ	14		75	Строфоситъ	<p>Морфа</p> <p>Александра Болдина жена</p> <p>Морфополюскаго ивцаманна</p> <p>Мика Баншмана</p>
21.			16		62	Росалия	<p>Президиумъ ивцаманна</p> <p>Лина Лейбмановъ</p> <p>Морфинеръ.</p>

הלק רביעי מן מתים.

מספר.	מספר. זכרים ונקבות.	חודש, ויום המיתה.		מספר שני המת.	מספר מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ובמקומו או מה שמה ומת היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
22		14		75		<p>האלה לוי</p> <p>מ</p> <p>א. א. א. א.</p> <p>מ. מ. מ. מ.</p>
21.		16		62		<p>(הולא)</p> <p>ה. א. י. פ. א.</p> <p>ה. א. א. א. א.</p> <p>מ. א. א. א. א.</p> <p>מ. א. א. א. א.</p>

Часть IV. О умершихъ.

Число.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христианскій.	Еврейскій.			
						Рохмановскій итшанинъ
22	Въ Кремль на Еврейскомъ кладбищѣ	22		53.	Шифона сифона	Абрамъ Тдана Моношъ Рохманъ
23.		23		15	Шифа	Машинка Тосенга Сани Абрамъ Моношъ итшанинъ Сия Шейнкера

הלק רביעי מן מתים.

ספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גמר שני המה.	מסח מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	יוני			
						י' אברהם
22	בקרית גת	22		53	שני	בית-אברהם רוחמן משה
23		23.		15	שני	שני שני שני

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Волѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
22		Вокзалѣ на Швейцарскій Кингс-Вудъ	24	Мартъ	52	Староста	Александра Лазаръ жена Бразильскаго швейцарина Шимона Бронмана
24			26		70		Александра Циска жена Бразильскаго швейцарина Мошка Цириса

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר. זכרים. נקבות.	חודש, ויום המיתה.		גמ' שני המת.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
23		24	סיון	82		היילד ציריס אלה היילד ציריס היילד ציריס
24		26		70		היילד ציריס אלה היילד ציריס היילד ציריס

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			<i>Мужска</i>				
24		<i>Въ Крестовомъ Еврейскомъ кладбищѣ</i>	29		<i>1</i>	<i>Болезнь</i>	<i>Матильда Франц еврейка Франциска Ивановна Шейнманъ Франца</i>
25			30		68	<i>Старость</i>	<i>Нелли Сима Рувин еврейка Ивановна Рафковича Видора Юзефовича</i>

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		מספר המיתות.	ממה מת. מחלי או מסכה אחרת.	מי מת בה שמו ומי נמסדו או מה שמה וממה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יחודי.	יוני.			
24	<i>בז'בוז'ב</i>	29		<i>1</i>	<i>מחלי</i>	<i>מרת אהרן מרת אהרן מרת אהרן</i>
25		30		68	<i>זקנה</i>	<i>מרת אהרן מרת אהרן מרת אהרן</i>

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Волѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
							Израиль
	25	Волжскомъ на въѣздѣ Киньшинѣ	11.		14	Коклюша	Сынъ Наимика Анкисъ Зедисъ Погасевога шванкина Бродина Цура Бурда
28			13.	13.	25	Головная	Студента Винюкова Вн върестема Страйна Пеев Сыръ Кремницкаго купца Пинжаса Гасса

מספר.	מספר זכרים נקבות	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		שנה שני השנה.	מספר שנה מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה.
			יהודי	יזני			
				11	14		הנאמר לעיל
25		בבית הכנסת	11		14		סנדק ר' אברהם ר' אברהם ר' אברהם
28			12	13	25		הנאמר לעיל ר' אברהם ר' אברהם ר' אברהם

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣтъ.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
							Фремицкій ивѣщаникъ
	26	Въ Фремицкѣ на Сѣверѣ Князь Пинскъ	18		52	Отафозитъ	Германъ Шингелевъ Росенбергъ Левъ иже Рундниковъ
	27		21		53	Вропъ ликиа	Рохмановскій ивѣщаникъ Рейнманъ Яосифовъ Фрейтманъ

הלך רביעי בן מתים.

מספר.	באיזה יום מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		מספר שני המת.	מספר מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומי נקברו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה.
		י ה ו ד י	י ו נ י			
26	באיזה יום מת ונקבר.	18		52		הויק הויקל בן שלום רוסנברג לואו קי ח' רונדקאו
27		21		53		הויקל בן יוסף קלווין רימאן

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		П ѣ т а.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	К т о у м е р ѣ т ь .
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
							Авраамъ
29		Въ Крестницѣ Еврейской Князь-Виде	23.	85	Бол. изъ Кихъ	Жена Платоновская Анна Шарлотъ Триштина.	
28			23.			Матвѣя Демкинъ отъ анги Витовскаго ильина Иуза Беренштейна и матвѣя Шойфа	

הלך רבוי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חדש, יום המיתה.		גבר שנת.	מספר מת. סחלו או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה וסם היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
29	באיזה עיר מת ונקבר.	20	יהודי.	85	מלכת הרה	האשה גוססין מת האשה גוססין מת
25		23				האשה גוססין מת האשה גוססין מת

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
30		Въ Кременчугѣ	24.	36	Воспаленіе	<p>Величина Етѣ</p> <p>жена</p> <p>Варвара Ивановна</p> <p>Молова - Месра</p> <p>Кривильникова</p>	
31.			24	80	Спасти	<p>Величина Теса</p> <p>жена</p> <p>Франциска Ивановна</p> <p>Величина Кургуша</p>	

הלך רביעי בן פתום

ספר.	באיזה יום מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גמר שני הימים.	מספר מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ופעמיו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואת, או אלמנת.
		י' ו' י'	י' ה' ד' י'			
30	באיזה יום מת ונקבר.	24	36	אשר	האלה יסוד	האלה יסוד
31.		24	80	אשר	האלה יסוד	האלה יסוד

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	30	Въ Кременѣ на Еврейскомъ кладбищѣ	1.		2.	Малышка Мисръ сынъ Шимона и Цахана Перува Кременяка	
	31.		8		1 1/2	Малышка Мотико сынъ Душенка и Цахана Шимон-Ицка Раиндита	

דלק רביעי מן מתים.

מספר.	באזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המת.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
			111			
30	ב' קרמנא	1		2		הילף מאי הילף ר' ש' קרמנא קארל
31		8		1 1/2		הילף ב' ב' הילף ר' ב' - אלה הילף קרל

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
	32	Въ Французскомъ на Вѣрвѣ Камульбургъ.	13		90	Старости	Великодушный ищущий Шимонъ Давидъ Лейбовъ Водоносъ Въ сѣверской долинѣ
33			15		5 1/2	Въ сл. легкихъ	Милосердъ Зааридъ святъ Великодушный ищущий Душманъ Вакса

הלק רביעי מן מתים.

מספר.	באזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גמ' שני המת.	ממה מת, מחלו או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ד' י'	י' נ' י'			
32	בירושלם	13		90		שמואל
33		15		5 1/2		היה זכר

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Май				
32		Въ Францїи на офи- церскій кладбищѣ	15		2	Кахонинъ	<p>Андрѣя Ума</p> <p>Добъ</p> <p>Братъ Дмитрія Ума</p> <p>Глиба Алексѣя</p>
33			19		23	Воспаленіе мозга	<p>Андрѣя Гинда</p> <p>Добъ</p> <p>мещанинъ. Любомиръ</p> <p>Иванъ Александровичъ</p>

דלק רביעי מן מתים.

ספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		ספר שנת המיתה.	מספר מת, טחילי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה וספר היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
			15			הילנה ארט
32	באיזה עיר מת ונקבר.	15		2	מלכה	<p>8</p> <p>אברהם אברהם</p> <p>2000</p>
33		19		23	מלכה	<p>הילנה ארט</p> <p>8</p> <p>אברהם אברהם</p> <p>הילנה</p>

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			20	Маѣ			Французскій индѣецъ Бершона Шашонов Союзера Английской колонистъ
34		Въ Кадисѣ на сѣверномъ Канарскихъ	20		6/3	Крупа	Ольга Евѣя Шпрингъ Сонъ Рафаильовскій индѣецъ Маска Французскій

דלק רביעי מן מתים.

ספר.	מספר.	מאזה עיר סת ונקבה.	חודש, ויום המיתה.		יום המיתה.	ממה סת, מחלי או מסכה אחרת.	מי סת מה שמו ומעמדו או מה שמה וסת היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
			יחודי.	יוני.			
				20	6/3		ה' אלן ה' לוי ה' סל קאמיל קמיליסקי ז"ל
34.				20	6/3	זקן	ה' יצחק ברוך ז"ל ה' יוסף ה' יוסף

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Маг				
35		Владимиръ Евревичъ Камышинъ	22		69	Запора	Богословскій студентъ Меср. Исидоръ Дубининъ Увиръ
36			24		1/2	Полупосинъ	Мальчикъ Сръжа Аронъ Синъ Савка-Ивановна Иванъ-Иванъ Рашанъ

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	כאיה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גמר שני המה.	ממה טה, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ימעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
35	בית הקברות של אלף	22		69	י' ו' ד' י'	הואר היום ב' ו' ד' י' ו' ו' ד' י'
36		24		1/2	י' ו' ד' י'	הואר היום ב' ו' ד' י' ו' ו' ד' י'

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
				Мая			
35		Въ Крестинѣ на сѣверской Кладбищѣ	27			Въ Крестинѣ умеръ отъ отца Лаврентіи Шварцманъ Зельманъ Перель и урны и шайфъ Рухин	
	37		29	74	Старости	Пашебургскій ивѣжант Шимунъ Госперовъ Вейцманъ	

הלק רביעי מן מתים.

מספר.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	חודש, ויום המיתה.		למה שני המת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'		
			8/11		נפול קסרה יהוש
35	באיזה עיר מת ונקבר.		27		המן המלכות פילדלפיה יהוש רחל
37			29	74	המן המלכות פילדלפיה יהוש רחל

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска. Мужска.	Гдѣ умеръ и по- гребеньъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
36	Во Крестовнахъ Кингсбургъ	30		98	Сифоситъ	Женщина Дав-Блаз жена Сейфбергскаго ивца Госпожа Шинцекиса
37		31		70	"	Женщина Двоира жена Грешинскаго ивца Авы Паршанд

הלך רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		גמר שני המי.	ממה מת, מחלי או ממכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
36	במחנה קרוב ל... ה' תתק"ב	30	98	111		היא... אלה... ה' אלה... ה' אלה...
37		31	70			היא... אלה... ה' אלה... ה' אלה...

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	38	Въ Фелдштрассе Киндгартенъ	15	23	Зажитки	Воложскій мѣщанинъ Морисъ Фельмановъ Вельштейнъ	
	39		16	26	Скарлатина	Ковинскій мѣщанинъ Феликсъ Занвелевъ Ринкевъ.	

הלך רביעי מן חנוכה.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גמ' שני המי.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ימת היתה, כתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י' ו' נ' י'	י' ו' נ' י'			
36	בפולין (קברו של אב)	15	23		בארץ	המור שלמה בן יצחק המור זעביל
39		16	26		המור	המור המור המור

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			19		70	Паразиты	<p>Владимиръ Рухимъ Леви</p> <p>жена</p> <p>Кременецкая ищущая</p> <p>Земля въ Фокшаньскомъ</p>
			23		66	Задохка	<p>Кременецкій ищущая</p> <p>Султанъ Раисовъ</p> <p>Бонн.</p>

הלק רביעי בן מתים.

מספר.	מספר זכרים ונקבות.	חודש, ויום המיתה.		מספר שנים המית.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
			4/			האשה חיה אלה
38			19	70	1911	<p>האשה חיה אלה</p> <p>האשה חיה אלה</p> <p>האשה חיה אלה</p> <p>האשה חיה אלה</p>
						האשה חיה אלה
40			23	66	1911	<p>האשה חיה אלה</p> <p>האשה חיה אלה</p>

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			24		24	Вспаленiе	Женщина Менд жена Липовскаго иудеянина Община Пломбiанъ
39		В Краинѣ на сѣвернiй-восточнiй мѣстѣ	24		24	Вспаленiе	Женщина Менд-Игнор жена Бременскаго иудеянина Антонъ Гурбiевъ

הלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		שם שני המת.	שמה של מלוי או מסכה אחרת.	מי של מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה תורתו, כתולה או נשואתו או אלמנתו.
		יוני.	י תודי.			
			24			האלה ויני
39	פלומביאן	24		24	מלוי	מנחם בן יוסף קרמזיץ ויני
40		26		27	מלוי	האלה גור-ויני מנחם בן יוסף גור-ויני פלומביאן

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			28	6	Восп. мозга	Маша Шварц свир Богородицкая и мнѣ Маша - Зина Брвова	
41		В Казанской епарх. канцеляр.	28	6	Восп. мозга	Маша Шварц свир Богородицкая и мнѣ Маша - Зина Брвова	
42			28	70	Ушибъ плече или ошестя	Поласвскій и мнѣ Дронтъ Волыновъ Волыновъ	

הלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, יום המיתה.		שנת המיתה.	שנת טל' או טכנה אחרת.	מי טל' מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, כתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י' ו' נ'.	י' ו' נ'.			
				61		
41	באיזה עיר מת ונקבר.	28		6		
42		28		70		

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска. Мужска.	Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта. Л т а.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
43.	Во Крестовъ на Еврейскомъ кладбищѣ	1		36	Болезнь	Ильинскій Иванъ Ивановичъ Лазаръ Давидовъ Беринъ
44.		6		80	Старость	Александръ Ивановичъ Иосифъ Игнатьевичъ Ильиничъ Квасильевъ.

הלך רבינו מן מתים.

מספר. זכרים ונקבות	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		גמר שני המות.	ממה מת. מהלוי או ממכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י וני.	י הו די.			
43	קרונויזשטאט אהרן	1	11.	36	נפטר בחסד אהרן	3 חיים 3 ימים
44		6		80	קטן	5 ימים 3 חודשים 1 יום קטן גאון

Часть IV. О умершихъ.

Число.	Гдѣ умеръ и погребенъ.		Число и мѣсяцъ.		Имя.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	Женска.	Мужска.	Христiанскiй.	Еврейскiй.			
45		Род. Крайица на Еврейскомъ кладбищѣ	8	Тулъ	Иуда	Вань	Маша Ревина Мурманская ищанна Марья Митина
41			15		14	Захотин	Анна Анна Мурманская ищанна Иуда Штейнбергъ

הלך נתיב בן שנים

מספר.	מאיפה יצא או נקבר.	חודש, יום המיתה.		גיל שנים וחסר.	ממה מת, טהור או טמא אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה חיתו, בחולה או בשואה או אלמנה.
		י' ח' ד' ג' ב' א'	י' ח' ד' ג' ב' א'			
45	מלחמה	8	א' תמוז	1		משה רבינו
41		15	א' תמוז	14		משה רבינו

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣт а.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			15		70	Опухоль	Рохмановскій ивцаанин Маша Рохмановъ Отмеръ
46		Въ Крещеніи и еврейской кладбищѣ					
			16		небн 3	Полудисин	Маша Рохмановъ еица Прохмановскій ивцаанин а Масра Рохмановъ
47							

הלך בניו בן פתים

ספר.	באיזה יער מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		מספר שנת ה'תתק"ב.	מספר שנת סחלו או סכבה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומת היתה בתולה או נשואה או אלמנה.
		י' ה' ד' י'	י' ו' נ' י'			
				70		י' יחידים בן אפרים
46	ביתנו כיום יחידים	15		70	אפרים	י' יחידים
47		16		73	אפרים	י' יחידים

Часть IV. О умершихъ.

הלך רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			20		24	Синдромъ	Маша Сидор-Ривна
42		Въ Крестовомъ еврейскомъ кладбищѣ					Маша Сидор-Ривна
							Крестовомъ кладбищѣ
							Ласка Зандбергъ.
							Маша Мордка
							Сина
48			24		1	Холера	Винскаго еврейского кладбища
							Фламанна Ривинска

מספר.	באיזה יום מת ונקבר.	חודש, יום המיתה.		מדי שנה המית.	ממה מת, מחלו או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ימעימו או מה שמה ימה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י ה ו ד י	יוני			
						האלה פוסק רסקה
42	באיזה יום מת ונקבר.	23	י	24	מלחמה	מלחמה
						האלה פוסק רסקה
						מלחמה
						מלחמה
						האלה פוסק רסקה
48		24		1	מלחמה	מלחמה
						מלחמה
						מלחמה
						מלחמה

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		П ѣ т ѣ.	Болезнь или отъ чего умеръ.	К т о у м е р ѣ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
<p>1902. 1-го числа. Напечатана в Казани. Издательство "Книголюбивыхъ" и в помощь имъ <i>Кремленскому Вѣдому</i> <i>Кремленскому</i></p> <p>присланы были: 4 экземпляра 1-го. Напечатаны для въ память умершихъ музыкальных пола мѣсяцъ № 67, знаменнаго года 5662, всего въ годъ десять № 107</p>							
		Кремленскому					
		Кремленскому					
		Кремленскому					

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	תודש, ויום המיתה.		שם המת.	שם הוריו או שם הורי אשתו.	שם הוריו או שם הורי אשתו.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
זכרים ונקבות						

ר"ח ט"ו שבט תר"ץ
 ו' תמוז
 י' תמוז
 י' תמוז
 י' תמוז
 י' תמוז
 י' תמוז
 י' תמוז

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Августъ				
45		Въ Крайнемъ Северѣ Кладбище	5		70	Опухоль	Женщина Динь-Сура жена Давидка Латки из Литвы
49			7		1 1/2	Воспаленіе	Женщина Уга-Лейба жена Прасковья изъ Литвы Маша Ступина

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	כאיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גמ' ש' המ'.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
			6/11			
45	ב"א מ"ו ק"ט	5		70	מאזרח	האלה מ"ו ק"ט מת אשת אהרן 1868
49		7		1 1/2	מאזרח	האלה יהודה מת יהיה ה' תתק תתק

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	50	Въ Крайней Еврейской Кладбищѣ	12.	75	Стулъ	Абраамъ Хаимъ Замоновъ Хафани	
46			12	1/3	Долголетіе	Душеннаго швацманнъ Абраамъ Давидъ Гринбергъ	

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		מנה מתים.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י ה ו ד י	י ו נ י			
50	בארץ ישראל	12	75	יא		אברהם
46		12	1/3			דושנא

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женск.	Мужск.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	51.	Въ Крещеномъ Еврейскомъ кладбищѣ	13.	Августа	73.	Старость	Премелецкая з шивой Ку нець Еврейка Анна- Вилмовна Вилмовна- Фелица.
	52.		14	Июль	72.	Болезнь	Маша з Еврейск ³ Душевнаго итшанина Анна Еврейка.

הלך רכישו בן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת נקבר.	חודש ויום המיתה.		ספר שנים זמן.	מנה מת, סחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	יוני			
51	באיזה עיר מת נקבר.	13	י' ה' ו' ד' י'	73	1 ק"מ	פרמלעצקא ז שיוויה קו נעץ אננה-ווילמא ווילמא-ווילמא- פליצא.
52		14	י' ה' ו' ד' י'	72		משה ז דושעוואו ויטשאנינא אננה-ווילמא.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	53.	Въ Крестовомъ кладбищѣ	21.		мѣс 10	Восп. легкого	Маша Ефимовна Ефимовна Селевская Евпра иммануиловна Маша Шуринья Евпра иммануиловна Маша Харшан
	54.		21.		2/5	Палочка	Маша Харшан

דלק רביעי מן המתים.

ספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, יום המיתה.		גיל שנים המת.	סמה מת, מוחלו או ספכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה וסבה חיתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
53	באיזה עיר מת ונקבר.	21		10		משה
54		21		2/5		משה

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Августъ				
47		Въ Крестницѣ на овражскомъ кладбищѣ	22		80	Отъ рака	Женщина Ольга мелка Мужскаго ищущаго Вдова Гримицкая
55			22		3	Крупа	Маша ³ Говелъ ея Вдова Иванова ищущаго Маша Вайсманъ

הלק רבועו מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונסבה.	חודש, ויום המיתה.		ספר שנים.	ממה מת, מהלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
			אלול			האשה אנה
47	באיזה עיר מת ונסבה.	22		80	רק	אנה משה בן יצחק עלה
55		22		3	קרו	משה משה (וייס) האשה

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска. Мужска.	Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
56	Въ Крестовна еврейскихъ кладбище	24.		10	Новгородъ	Малотия Паламонъ сынъ Шурманъ и Шурманна Дарина Евсейка
48.		24.		1/4		Викторъ Сура сынъ Лавровская и Шурманна Зельманъ Лавровская

תלך רבוי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, יום המיתה.		מספר שנת המיתה.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'.	יוני.			
56	בקרית יואל	24		10	מחלי	הולך (מת) ב משה ברוך זאב
48		24		1/4	מת	הולך (מת) ב משה ברוך זאב

Часть IV. О умершихъ.						
Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.		
			Августъ			
49		Въ Кременцѣ въ Еврейскомъ кладбищѣ	24	50	Катаралъ	Мать Анна Кременцкая жена Кременцкаго швейцарина Терца Корница
	57		25.	5	Крупа	Мать Анна Гаспара Шумилъ жена Аннопольскаго швейцарина Фрида Голлманъ

הלך רבינו מן מתים.						
מספר.	באיזה יום מת ונקבר.	חודש, יום המיתה.		שם רבינו	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
49	באיזה יום מת ונקבר.	24	יהודי	ממנו	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
57		25	יהודי	ממנו		

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

			Августъ				
	58	Св. Крестовна еврейская школа	29	49	Римъ	Мигринокъ ивцанинъ Ильяевъ Аврамовъ Евурбинъ	

1902г. Свѣдѣніе о числѣ умершихъ Евреевъ въ 1902 году въ Москвѣ по всѣмъ правобережью: въ ней числится 107 умершихъ, въ томъ числѣ 101, умеръ по болезни, а 6, умеръ по старости.

Крестовна еврейская школа

Крестовна еврейская школа
Управленія

Стефанъ

Крестовна еврейская школа

אלק רבינו מן מתים.

מספר.	באיזה יום מת ונקבר.	הודש ויום המות.		ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי שתה שמו ומסדו או מה שמה וכה היתה בתולה או נשואה או אלמנה.
		יוני.	יהודי.		

		אוגוסט			
58	באיזה יום מת ונקבר.	29	49		בארמון עסקים

המספרים הנ"ל הם מספרם
המקור שלהם הוא מספר
המקור שלהם הוא מספר
המקור שלהם הוא מספר
15
המקור שלהם הוא מספר

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	59	Во Французскомъ кладбищѣ	1		1	Полночь	Машкина Шейман сын Катеринославскіи мѣщанинъ Давидъ Ваица
	60		4		70	Стафостъ	Пинхасъ Раииковъ Штейнъ

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה יעד מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		זמן בנין מן המת.	מטה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואת, או אלמנת.
		י' ו' ו'.	י' ו' ו'.			
59	מ' ב' א' תר"פ	1		1		מ' ב' א' תר"פ
60		4		70		

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Июль				
	62	Воткрывшая еврейскiй кладбище	8		40	Инфекция	Александръ Моисеичъ Зайцъ
	63		9		84	Воспаленiе	Алексей Овсичъ Зайцъ

אלק רביעין בן מתים.

מספר.	באיזה יום מת ובקבר.	חודש, יום המיתה.		מספר המות.	מספר מת, מתו או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה חתונה, כחולת או נשואת או אלמנת.
		י' ה' ו' ד' י' ב' ג'.	י' ב' ג'.			
		אדר				
62	קבר ה' א' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט כ' כ"א כ"ב כ"ג כ"ד כ"ה כ"ו כ"ז כ"ח כ"ט ל' ל"א ל"ב ל"ג ל"ד ל"ה ל"ו ל"ז ל"ח ל"ט מ' מ"א מ"ב מ"ג מ"ד מ"ה מ"ו מ"ז מ"ח מ"ט נ' נ"א נ"ב נ"ג נ"ד נ"ה נ"ו נ"ז נ"ח נ"ט ס' ס"א ס"ב ס"ג ס"ד ס"ה ס"ו ס"ז ס"ח ס"ט ש' ש"א ש"ב ש"ג ש"ד ש"ה ש"ו ש"ז ש"ח ש"ט ש"ס ש"ס"א ש"ס"ב ש"ס"ג ש"ס"ד ש"ס"ה ש"ס"ו ש"ס"ז ש"ס"ח ש"ס"ט ש"ס"ס	8		40	נחשת	אברהם בן יצחק
63		9		84	נחשת	אברהם בן יצחק

Часть IV. О умершихъ.

Число.	Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
51	Въ Кременчугѣ въ еврейскомъ кладбищѣ	16		1	Коклюша	Анна Берисла год Кременчугское ищущина Антонина Савицкая
52		26		26	Воспаленіе желудка	Анна Пела-Ручка год Кременчугское ищущина Михаилъ Берисла Берисла

הלך רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גודל שנת המיתה.	מנה מת, סחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה היתה, פתולה או נשואת, או אלמנת.
		י' ו' ו'.	י' ו' ו'.			
51	מ' קרעו	16		1	קוקלי	אננה בריסלא גוד קרעו וישיבה אנטוניה סאביצקא
52		26		26	בוספאלית	אננה פלא-רז'קא גוד קרעו וישיבה מיכאל בריסלא בריסלא

Часть IV. О умершихъ.							
Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
				Октябрь			
54		Въ Французской еврейской Кладбищѣ	1		55	Туберкулезъ	Еврейская Хан-Азра Жена Ивановна ш. Богданов
							Дубинъ-Янкель Жена
64			1		16	Туберкулезъ	Женщина Анна ш. Яков Жена Кристианна Ивановна Марья Петровна.

חלק רביעי מן מתים.						
מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	הודש, ויום המיתה.		שם המת.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת פה שמו ומקומו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י'ו'נ'י	י'הו'ד'י			
			אקטובר			
54	בפריז בקבריה של חנה	1		55	גולף רימון	האלה היה לרה אלה 3 ב' י'ו'ל' ו'יו'ק'ס נאמנה
64		1		16	ג'ו'ס	היה לרה ב' נשואה נקברת

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
							Илицима Зинаида жена Кремленцоваго иудейскаго Лихача Вригъ Франческа
55		В Кремленцово иудейскомъ кладбищѣ	9		63	отъ проплевки языка	
							Кремленцкій иудейскаго Лихача
65			9		83	Паразити	Лейбвицъ Шимонъ Анисимовъ Басисъ.

הלך רבינו מן מתים.

מספר.	באיזה יעד מת ונקבר.	חודש ויום המות.		גמ' שני המ'.	ממה מת, מחלי או ממכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
						הרב ר' יוסף
55	בית המדרש	9		63	מחלי	הרב ר' יוסף
						הרב ר' יוסף
65		9		83	מחלי	הרב ר' יוסף

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			14	2 1/2	Ноябрь	Ноябрь	Машинъ Дранъ сынъ Симеоновича Шпана Сергей Ивановичъ
66		Въ Крайнемъ северномъ Киндшаръ	14	2 1/2	Ноябрь	Ноябрь	Машинъ Дранъ сынъ Симеоновича Шпана Сергей Ивановичъ
			15	2 1/2	Восп. мѣсяцъ	Восп. мѣсяцъ	Машинъ Марко-Меръ сынъ Шутокъ Шпана Конрадъ-Данъ Кесельманъ
67			15	2 1/2	Восп. мѣсяцъ	Восп. мѣсяцъ	Машинъ Марко-Меръ сынъ Шутокъ Шпана Конрадъ-Данъ Кесельманъ

הלך רבינו מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גמר שני המות.	ממה מת, מחלי או מטובה אחרת.	מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה היתה, בתורה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
			דעקא			היה אביר
66	באיזה עיר מת ונקבר.	14	דעקא	2 1/2	קאקא	היה יתום באיור גאקא
						היה אביר
67		15		2 1/2	קאקא	קאקא היה אביר

Часть IV. О умершихъ.

Число.	Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Октябрь			
68	Въ Кривомъ на еврейскомъ кладбище	18			Вънѣзельн. лихорадка отъ отца Мезеринская индустриалка Иванъ Юзеф. Лембова Паната и мать его Вера	
69		20.		60	Вост. поносъ	Анхель Овсисъ Бродовъ Рейдманъ

הלך רביעין מן מתים.

מספר.	באזה עיר מת ונקבר.	חודש, יום המיתה.		מנה מת, טהור או טמא אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'		
			סאבא		
68	קרובת כבוד של אלה ה'	18			בן אלה ה' של אלה קטן יחיד אחיה של אלה
69		20	60	טהור	בן אלה ה' של אלה קטן

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Октябрь				Людмила Тинесъ
56		Въ Кременахъ на еврейскомъ кладбищѣ	29	ноябрь 2	Конвулси	Иерополювскому инвентарю 4	Наша Рингманъ 9

1902 г. ноябрь 19 г. Произошло несчастное происшествіе въ еврейскомъ кладбищѣ въ Кременахъ. По вѣдѣнію одной изъ еврейскихъ старостъ въ Кременахъ: въ еврейскомъ кладбищѣ. Въ погребеніи № 21 въ концѣ ноября 1902 г. произошла аварія. Погребеніе № 21, въ концѣ ноября 1902 г.

Кременахъ Валентъ Гольдманъ

Кремль Духовный (Спаса) Правленіе (Ризманъ) Гольдманъ

הלק רבוע מן פתח.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		מספר שנים המת.	מטה טל, מחלו או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה חותה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יודי.	יוני.			
56	באיזה עיר מת ונקבר.	29	אדר	2	מקומו	היא רבנית

מספרים נקבות

מספרים זכרים

מספר שנים המת

מטה טל, מחלו או מסכה אחרת

מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה חותה בתולה או נשואה, או אלמנה

היא רבנית

מספר שנים המת

מטה טל, מחלו או מסכה אחרת

מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה חותה בתולה או נשואה, או אלמנה

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			1				Маша Мордха сын
70		Волыновская еврейская кладбище	1	7/4	Восп и египетъ	Волыновская еврейская	Ульяна Занвелева Шокара
71			6	4	Дифтерия	Сремненская еврейская	Маша Анисья сын Авигая Лейта

הלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		מחלה שבה או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומת היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני	יהודי		
					היה גרושה
70	קרקוב	1	7/4	נחלת פסוק	בן היה גרושה, בן היה גרושה
71		6	4	דפתי	היה גרושה בן היה גרושה היה גרושה

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
				13	1/2	Крупа	Наимъ Крухлинь Мошко Минъ Муровицкаго мѣщанина, Дубинская улица, Шульцъ Регистранъ
				16	1/6	Двоякъ	Каштанъ Давидъ Серъ Минъ Витиницкаго мѣщанина Юзефа Шафера.

אלק רבועין בן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונסבת.	חודש, יום הטיחה.		למה שני המת.	ממה מת, סחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה הייתה כתובה או נשואת, או אלמנת.
		יוני.	יהודי.			
72	באיזו מקום	13		1/2		היה נהגם שלם ב היה נהגם שלם היה נהגם שלם
73		16		1/6		היה נהגם שלם ב היה נהגם שלם היה נהגם שלם

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Волѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
							Женщина Ута Мурдз жена
59		Викторина Владимировна Климова	16		59	Палатина	Викторина Владимировна Ута Мурдз Шами Луверд.
74			22		72	Камилла Зельмановна	Камилла Зельмановна Штурльштейнъ.

הלך רביעי בן מתים.

מספר.	באיזה יום מת ונקבר. ימים נקברת	חודש, ויום המיתה.		מנה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יהודי.	יוני.		
			א.א.א.א.		הנלה איסד גורל
59		קדוש קדוש ואלו אלה.	16	נחמדיא גוי	אמ
					ה שמו לו גורל נלושטון
74			22	קרי קוקי	ה גרסכי ב גאן מ 68/100 קרי קוקי

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
60		Въ Крайнемъ на Обшественномъ Кладбищѣ	24		64	Стулъ	Женщина Браина жена Кремницкаго шцакина Мордка Шинца
61			26		70	Старость	Женщина Ручинъ жена Шурикаго шцакина Мордка Ручинъ Шварцманъ Въ еврейской Дошницѣ

הלך רבינו מן היום.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		מתי שני היום.	ממה מת, מחלי או ממכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
60	באיזה עיר מת ונקבר.	24		64	אחרי	היא שמה שם שמה שמה
61		26		70	שם	היא שמה שם שמה שמה שמה

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	75	Въ Краковѣ на Варшавскомъ кладбищѣ	27		1/4	Крупа	Малолѣтний Исаакъ сынъ Виткевскаго ищущаго 10 дна Соловѣ
	76		27		2/4	Скофлатинскіе	Малолѣтний Хаимъ Яковлевъ сынъ Виткевскаго ищущаго Фруда Хаимовъ Видеора

הלך רביעי בן מדום.

מספר.	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום הטיחה.		גמר שני המזל.	ממה מת, מחלי או ממכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
			7/10			הילד יצחק
75	באיה עיר מת ונקבר.	27		1/4	קרו	בן 10 דנא סולוב
76		27		2/4	סקופלטינסקי	הילד חיים יצחק בן 10 דנא סולוב פרידמאן

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска. Мужска.	Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
62	Землянична на Еврейскомъ Кладбищѣ	1	Декабрь	24	Крупа	Женска Сара гош Виннивакено шмацанинъ Улица Брота Кауца
77		2		75	Опухли	Сондато, Кременецкій шмацанинъ Лейбъ Зельмановъ самъ Сондрендсейнъ

אלף תתק כן מתים

מספר.	מאיזה עיר מת ונקבר.	חודש, יום המיתה.		גמר שנת המית.	מספר מת, טהור או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' ה'	י' ו' ג' ה'			
62	בית המדרש	1	24	24	זקנה	הולת סודר • 0 פנינה שולמית
77		2	75	75	התחלה	מרת אליהו הזקנה פנינה

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Декабрь				Натанъ Сура
63		въ Крестницѣ Еврейской	4	53	Опухотъ	жена	Еврейскій
		Крестницѣ					Анна Макаридовъ
							Мавриксъ Урло-Машко
78			5	1/6	Жула	Еврейскій	Ханна
							Лилия
							М. Фрунгольд

הלק רביעי בן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		מספר שנת המיתה.	מספר מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
						האלף ז"ה
63	באיזה עיר מת ונקבר.	4		53	מאן מאן	אלה
						בארכה קרמיון
						מולדתו
						היה יתום - אל
78		5		1/6	קרי	בן
						בן חיה אהרן
						מאן מאן

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

			Декабрь				Шульманъ Исааковъ
79		Въ Крестьянск. Слѣдств. Канцеляр.	6	70	Врожденн.		Мотъ Фельмановъ Еврейск.

80			7	39	Врожденн.		Крестьянск. Исааковъ Абрамъ Фоминъ Павелъ Исааковъ.
----	--	--	---	----	-----------	--	---

אלק רבינו מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גיל שנים וימים.	ממה מת, מחלי או מכבה אחרת.	מה מת מה שמו ובעמדו או מה שמה ומה חותה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			

			דעלב			
79	in the city of...	6	70		1711	...

80		7	29	
----	--	---	----	--	-----	-----

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	81	Въ Кременчугѣ на еврейскомъ кладбищѣ	7		1	Полнотеліи есть Кременчугскаго мѣщанина Фроима - Ицка Моисеевича	Машинъ Осипъ
	64		10.		60	Полнотеліи есть Каньбурскаго мѣщанина Исаа Равенбергъ	Женщина Елена

הלך רביעי בן מתים.

מספר.	מספר.	חודש ויום המיתה.		מספר שנת המיתה.	מספר שנת החלי או מספר אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
	81		7	1	קצין ואלוף	היה זקן בן משה בן יצחק קצין
	64		10	60	קצין	היה זקן בן משה בן יצחק קצין

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Декабрь				Мелодия Певель
82		Въ Кременцѣ на Авраамовѣ Кладбищѣ	20		4½	Крупа	Росин Ремановская ищущая Герта Антерманъ
83			20.		65	Опаротти	Кременцкѣ ищущая Аронъ - Хаимъ Умеръ. Лемельвъ Зандбергъ.

אלף רבועין מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	הודש, ויום המיתה.		גיל, שנים וחסר.	מטה מת, טהלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה וסת היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ו' נ'.	י' ה' ד' י'.			
			20	4½		מלודיה פבל
82	ב' קרענצ'קא אבראמ'ו קלאדיש'קע	20		4½		רוסין רעמאנווסקא איש'ש'קא הערטא אנטערמאן
83		20		65	1 פ"ח	קרענצ'קע איש'ש'קא ארון - חיים אומער. לעמל'ו זאנדבערג.

Часть IV. О умершихъ.

אלף רביעי מן מתים.

Число.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר א"ק זכרים ונקבות.	חודש, ויום המיתה.		מדינת המצבות.	מנה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		Христианскій.	Еврейскій.					יוני.	יהודי.			
84	Въ Кремле на вѣрскихъ кладбищѣ.	31.	Декабрь	1	Ангиносъ	Маврико Шинка сынъ Кремлевскаго мѣщанина Дроча Фришманъ	4		31	1	קבר זכרון מרים	היה יתום ב אם שמה שרה
85		31		18	Восп. легнаго	Маврико Юдро сынъ Кремлевскаго мѣщанина Дувига Цуновилъ Могана	85		31	18	קבר הזכרון	היה יתום ויתום ב אם שמה מרים קבר זכרון

Число
Женска.

Женска.
Мужска.

Часть IV. О умершихъ.

הלך רבינו מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

מספר.	באיזה עיר מת ונסבה.	חודש, ויום המיתה.		גמרא שנת המות.	ממה מת, מהלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יהודי.	יוני.			

*мещерская Гарабская Сарава, не родившийся в этом городе, а в мещере
улица Вружовская № 124, поддѣшавъ и прѣдѣлѣнъ, почитаемъ въ селѣ Вружовкѣ.*

Число Сарава Вружов



Городъ Вружов

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	כאיוה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתת.		כמה שני המה.	ממה מת, כהלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומקטרו או מה שמה ומה היתה, כתולה, או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			

В этом деле пронумеровано листов 86.
 18 " 1902 г.
 Архивариус

88

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ
ПЕРЕВІРЕНО
Фондоохоронець [signature]
№ 16 06 2012 р.

В частині ркнз продмрелк
и процил 88 [восемьдесят восемь]
лицев.

Зав. райархива ЗИИ [signature]

12.12.83.

